

**NOKIA**

# **Nokia 4.2**

## **Vodič za korisnike**

## Sadržaj

<b>1</b>	<b>O ovom korisničkom vodiču</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Početak rada</b>	<b>6</b>
	Keep your phone up to date . . . . .	6
	Keys and parts . . . . .	6
	Insert the SIM and memory cards . . . . .	7
	Charge your phone . . . . .	8
	Uključite i postavite telefon . . . . .	8
	Dvostruke SIM postavke . . . . .	9
	Setting up fingerprint ID . . . . .	10
	Zaštitite telefon zaključavanjem zaslona . . . . .	10
	Koristite dodirni zaslon . . . . .	11
<b>3</b>	<b>Osnove</b>	<b>15</b>
	Otvorite i zatvorite aplikaciju . . . . .	15
	Prilagođavanje telefona . . . . .	15
	Obavijesti . . . . .	16
	Kontrola glasnoće . . . . .	17
	Google Assistant . . . . .	17
	Trajanje baterije . . . . .	18
	Napišite tekst . . . . .	19
	Datum i vrijeme . . . . .	20
	Sat i alarm . . . . .	21
	Pristupačnost . . . . .	22
	FM Radio . . . . .	23
<b>4</b>	<b>Povežite se s prijateljima i obitelji</b>	<b>24</b>
	Calls . . . . .	24
	Kontakti . . . . .	24
	Slanje i primanje poruka . . . . .	25
	Pošta . . . . .	26
	Družite se . . . . .	27

<b>5 Kamera</b>	<b>28</b>
Camera basics . . . . .	28
Videos . . . . .	29
Koristite kameru poput profesionalca . . . . .	29
Have fun with the camera . . . . .	29
Vaše fotografije i videozapisi . . . . .	30
<b>6 Internet i veze</b>	<b>31</b>
Aktivirajte Wi-Fi . . . . .	31
Uporaba mobilne podatkovne veze . . . . .	31
Pregledavanje weba . . . . .	32
Bluetooth . . . . .	33
NFC . . . . .	34
VPN . . . . .	36
<b>7 Organizirajte svoj dan</b>	<b>37</b>
Kalendar . . . . .	37
<b>8 Karte</b>	<b>38</b>
Pronađite mjesta i potražite upute . . . . .	38
Preuzmite i ažurirajte Android karte . . . . .	39
Koristite lokacijske usluge . . . . .	39
<b>9 Aplikacije i usluge</b>	<b>40</b>
Google Play . . . . .	40
<b>10 Ažuriranja softvera i sigurnosne kopije</b>	<b>42</b>
Ažuriranje softvera vašeg telefona . . . . .	42
Izradite sigurnosnu kopiju svojih podataka . . . . .	42
Vratite izvorne postavke i uklonite privatni sadržaj s telefona . . . . .	42
Pohrana . . . . .	43

<b>11 Informacije o proizvodu i sigurnosti</b>	<b>45</b>
Za vašu sigurnost . . . . .	45
Mrežne usluge i troškovi . . . . .	48
Žurni pozivi . . . . .	48
Održavanje uređaja . . . . .	49
Reciklirajte . . . . .	49
Simbol precrtane kante za otpad . . . . .	50
Informacije o bateriji i punjaču . . . . .	50
Mala djeca . . . . .	51
Medicinski uređaji . . . . .	51
Implantirani medicinski uređaji . . . . .	52
Sluh . . . . .	52
Zaštitite svoj uređaj od štetnog sadržaja . . . . .	52
Vozila . . . . .	53
Potencijalno eksplozivna okruženja . . . . .	53
Informacije o certifikaciji . . . . .	53
O digitalnom upravljanju pravima . . . . .	54
Pristupni kodovi . . . . .	54
Copyrights and other notices . . . . .	56

## 1 O ovom korisničkom vodiču



**Važno:** Za važne informacije o sigurnom korištenju vašeg uređaja i baterije pročitajte "Informacije o proizvodu i sigurnosti" prije nego što počnete koristiti uređaj. Da biste saznali kako započeti s novim uređajem, pročitajte korisnički vodič.

## 2 Početak rada

### KEEP YOUR PHONE UP TO DATE

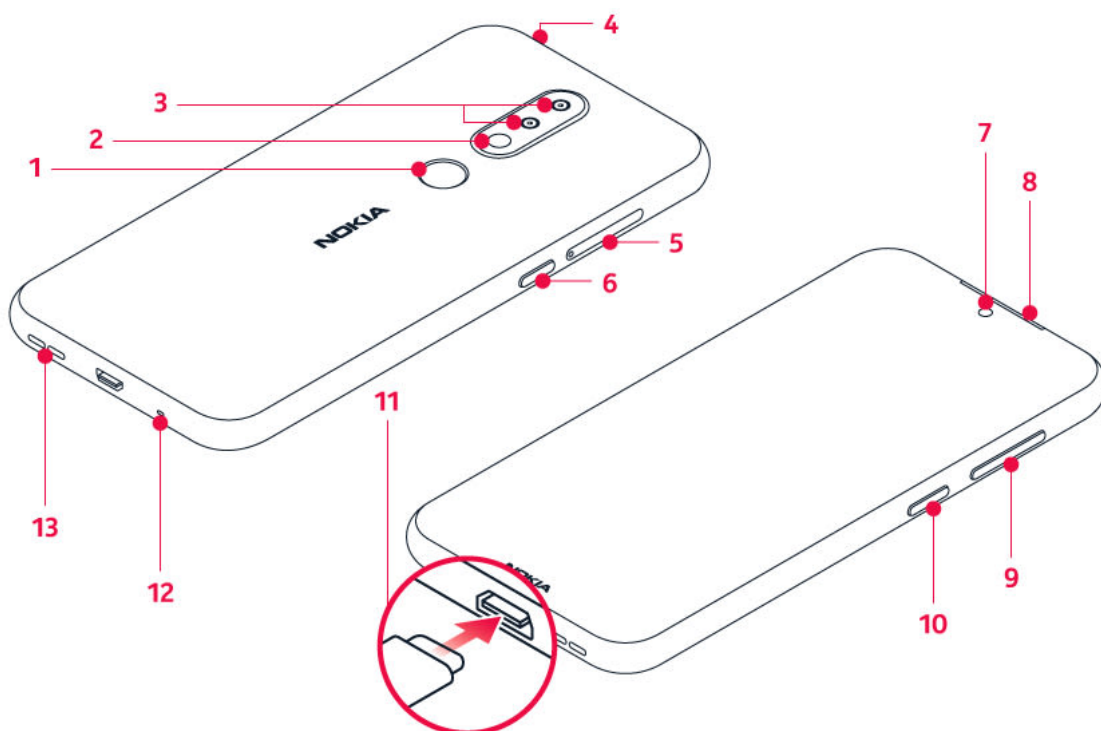
#### Softver vašeg telefona

Redovito ažurirajte svoj telefon i prihvaćajte dostupna ažuriranja softvera kako biste dobili nove i poboljšane značajke za vaš telefon. Ažuriranje softvera može poboljšati i performanse vašeg telefona.

### KEYS AND PARTS

Explore the keys and parts of your new phone.

#### Your phone



This user guide applies to the following models: TA-1157, TA-1150, TA-1133, TA-1149, and TA-1152.

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| 1. Fingerprint sensor | 4. Headset connector                   |
| 2. Flash              | 5. SIM and memory card slot            |
| 3. Camera             | 6. Google Assistant/Google search key* |

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 7. Front camera    | 11. USB connector |
| 8. Earpiece        | 12. Microphone    |
| 9. Volume keys     | 13. Loudspeaker   |
| 10. Power/Lock key |                   |

Some of the accessories mentioned in this user guide, such as charger, headset, or data cable, may be sold separately.

\*Google Assistant is available in selected markets and languages. Where not available Google Assistant is replaced by Google Search.

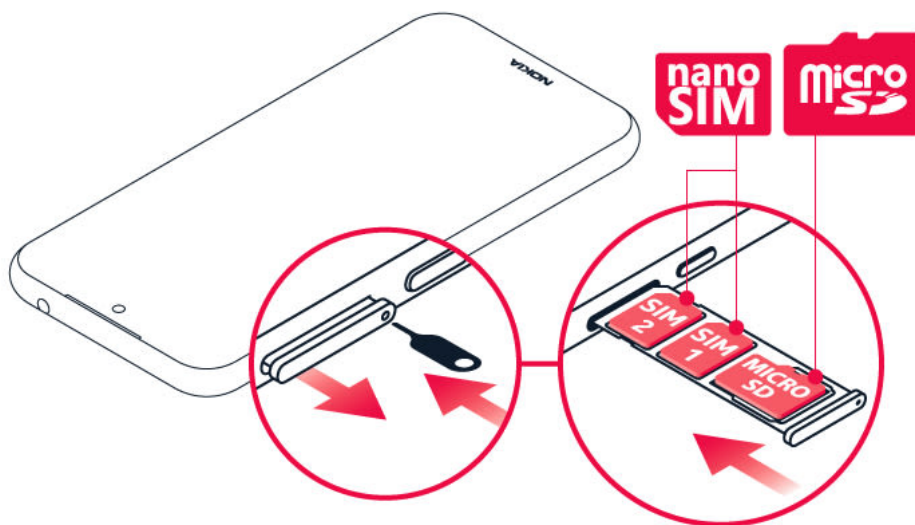
## Dijelovi i priključci, magnetizam

Nemojte povezivati na proizvode koji stvaraju izlazni signal, jer to može uzrokovati oštećenje uređaja. Nemojte spajati naponske izvore na audiopriključak. Ako na audiopriključak spojite vanjski uređaj ili slušalice s mikrofonom koji nisu odobreni za upotrebu s ovim uređajem, obratite posebnu pažnju na razine glasnoće.

Dijelovi uređaja su magnetski. Uređaj može privući metalne materijale. Ne ostavljajte kreditne kartice ili druge kartice s magnetskim zapisom u blizini uređaja na dulje vremensko razdoblje jer kartice mogu biti oštećene.

## INSERT THE SIM AND MEMORY CARDS

### Insert the cards




1. Open the SIM and memory card tray: push the tray opener pin in the tray hole and slide the tray out.

2. Put the nano-SIM in slot 1 on the tray with the contact area face down. If you have a dual-SIM phone, put the second SIM in slot 2.
3. Put the memory card in the memory card slot.
4. Slide the tray back in.

Use only original nano-SIM cards. Use of incompatible SIM cards may damage the card or the device, and may corrupt data stored on the card.

Use only compatible memory cards approved for use with this device. Incompatible cards may damage the card and the device and corrupt data stored on the card.

 **Važno:** Nemojte uklanjati memorijsku karticu dok ju aplikacija koristi. Time možete oštetiti memorijsku karticu i sam uređaj te podatke pohranjene na kartici.

## CHARGE YOUR PHONE

### Napunite bateriju



1. Priključite kompatibilni punjač u zidnu utičnicu.
2. Priključite kabel na svoj telefon.

Telefon podržava USB micro-B kabel. Telefon možete puniti i s računala pomoću USB kabela, no to bi moglo potrajati dulje.

Ako je baterija potpuno ispražnjena, može proteći nekoliko minuta prije no što se prikaže indikator punjenja.

## UKLJUČITE I POSTAVITE TELEFON

Prilikom prvog uključivanja telefona, vaš telefon vodi vas da postavite mrežne veze i postavke telefona.

## Uključite telefon

1. Da biste uključili telefon, pritisnite i držite tipku za uključivanje dok telefon ne počne vibrirati.
2. Kada je telefon uključen, odaberite jezik i regiju.
3. Slijedite upute prikazane na telefonu.

## Prenesite podatke s prethodnog telefona

Možete prebaciti podatke sa starog telefona na novi telefon pomoću Google računa.

Da biste izradili sigurnosnu kopiju podataka na starom telefonu na svom Google računu, pogledajte korisnički priručnik svog starog telefona.

1. Dodirnite **Postavke** > **Računi** > **Dodaj račun** > **Google**.
2. Odaberite podatke koje želite vratiti na svoj novi telefon. Sinkronizacija se pokreće automatski nakon što se vaš telefon poveže na internet.

## Vratite postavke aplikacije s prethodnog telefona sa sustavom Android

Ako je vaš prethodni uređaj bio **Android**, a na njemu je omogućeno sigurnosno kopiranje na **Google** račun, možete vratiti postavke aplikacije i lozinke za Wi-Fi.

1. Dodirnite **Postavke** > **Sigurnosna kopija i ponovno postavljanje**.
2. Prebacite **Automatsko vraćanje** na **Uključeno**.

## DVOSTRUKE SIM POSTAVKE

Na telefonu možete imati 2 SIM kartice, na primjer, jednu za vaš rad i jednu za osobnu upotrebu.

### Odaberite koju SIM karticu koristiti

Kada, na primjer, upućujete poziv, možete odabrati SIM karticu koju ćete koristiti odabirom odgovarajućeg SIM 1 ili SIM 2 gumba nakon biranja broja.

Vaš telefon prikazuje status mreže za obje SIM kartice zasebno. Obje SIM kartice dostupne su istodobno kada se uređaj ne upotrebljava, ali dok je jedna SIM kartica aktivna, primjerice, kada upućujete poziv, druga može ne biti dostupna.

## Upravljanje svojim SIM karticama

Ne želite da posao utječe na vaše slobodno vrijeme? Ili imate jeftiniju podatkovnu vezu na jednoj SIM kartici? Možete odlučiti koju SIM karticu želite koristiti.

Dodirnite **Postavke** > **Upravljanje SIM karticom**.

### Preimenujte SIM karticu

Dodirnite SIM koji želite preimenovati i upišite naziv koji želite.

### Odaberite SIM karticu koju ćete koristiti za pozive ili podatkovnu vezu

U **Preferirana SIM kartica**, dodirnite postavku koju želite promijeniti i odaberite SIM.

## SETTING UP FINGERPRINT ID

You can unlock your phone with just a touch of your finger. Set up your fingerprint ID for extra security.

### Add a fingerprint

1. Tap **Settings** > **Security & location** > **Fingerprint**. If you don't have screen lock set up on your phone, tap **NEXT**.
2. Select what backup unlocking method you want to use for the lock screen and follow the instructions shown on your phone.

## ZAŠTITITE TELEFON ZAKLJUČAVANJEM ZASLONA

Svoj telefon možete postaviti da zahtijeva provjeru autentičnosti prilikom otključavanja zaslona.

### Postavite zaključavanje zaslona

1. Dodirnite **Postavke** > **Sigurnost** > **Zaključavanje zaslona**.
2. Dodirnite **Zaključavanje zaslona** da biste odabrali vrstu zaključavanja i slijedite upute na telefonu.

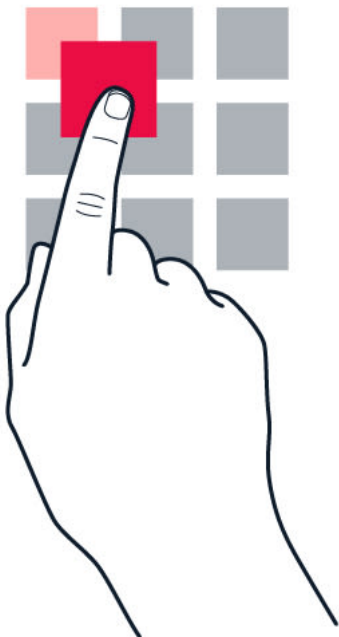
## KORISTITE DODIRNI ZASLON

Izbjegavajte dodirivanje dodirnog zaslona s drugim električnim uređajima, pretjeranim pritiskom ili dodirivanje oštrim predmetima.

Najbolje je da koristite prste ili dodatnu opremu - nikada ne koristite pravu olovku, kemijsku olovku ili neki drugi oštar predmet na dodirnom zaslonu.

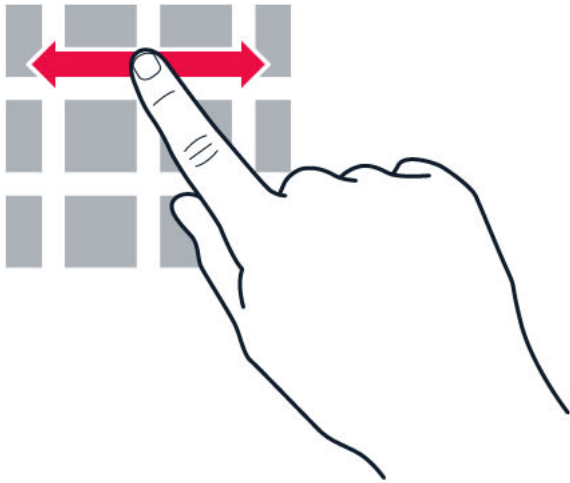
Dugotrajno napuštanje dodirnog zaslona može rezultirati naknadnim slikama (snimanje zaslona). Zaključajte zaslon kad ne koristite telefon kako biste to izbjegli.

### Dodirnite i držite za povlačenje stavke



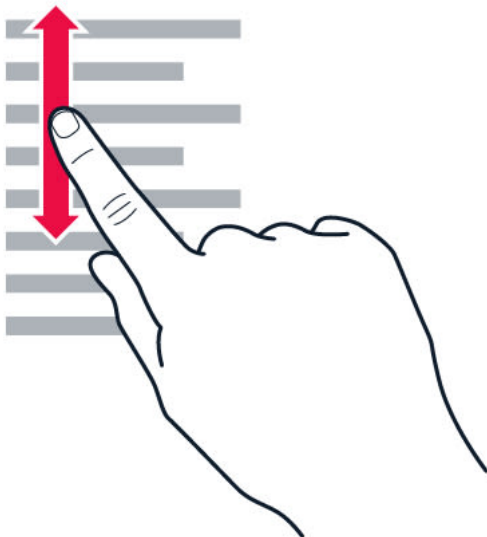
Stavite prst na stavku nekoliko sekundi i prstom prijedite preko zaslona.

## Prelazak prstom



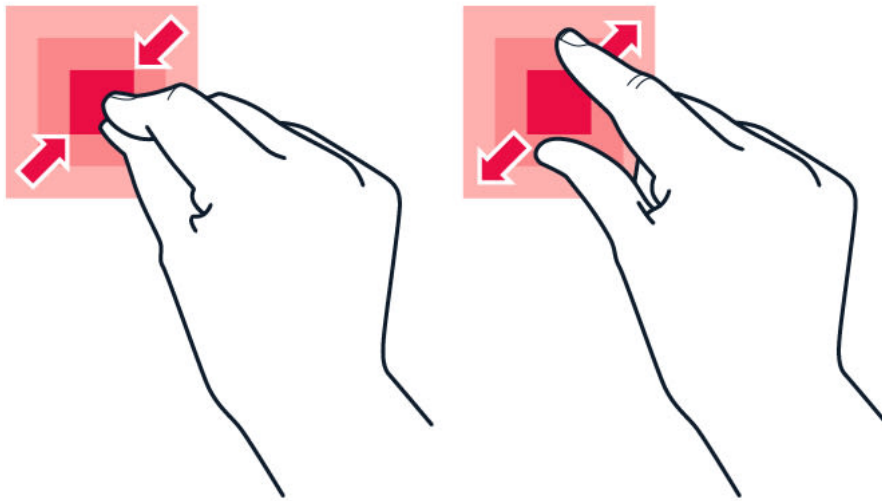
Stavite prst na zaslom i prstom prijeđite u željenom smjeru.

## Pomičite se kroz dugi popis ili izbornik



Kliznite prstom brzo u pokretu gore ili dolje na zaslonu i podignite prst. Da biste zaustavili pomicanje, dodirnite zaslon.

## Povećanje ili smanjenje



Stavite 2 prsta na stavku, kao što je karta, fotografija ili web-mjesto, i razdvojite ili skupite prste.

## Zaključajte orijentaciju zaslona

Zaslon se automatski zakreće kada telefon okrenete za 90 stupnjeva.

Za zaključavanje zaslona u portretnom načinu, povucite prstom prema dolje s vrha zaslona i dodirnite **Automatska rotacija**.

## Korištenje navigacijske trake


Da biste vidjeli koje su aplikacije otvorene, pritisnite tipku **Pregled** □.

Za prebacivanje na drugu aplikaciju dodirnite željenu aplikaciju. Da zatvorite aplikaciju, dodirnite **X** pokraj nje na zaslonu.

Da biste se vratili na prethodni zaslon u kojem ste bili, dodirnite tipku **Natrag**. Vaš telefon pamti sve aplikacije i web-mjesta koja ste posjetili od zadnjeg zaključavanja zaslona.

Da idete na **Početni** zaslon, dodirnite tipku **Početna**. Aplikacija u kojoj ste bili otvorena je u pozadini.


## Otvorite dvije aplikacije odjednom

Za jednostavniju navigaciju između aplikacija možete upotrijebiti način podijeljenog zaslona da biste podijelili zaslon između dvije aplikacije. Da biste uključili ili isključili način rada podijeljenog zaslona, u aplikaciji pritisnite i držite tipku .



## 3 Osnove

### OTVORITE I ZATVORITE APLIKACIJU


#### Otvorite aplikaciju

Na **Početnom** zaslonu, dodirnite ikonu aplikacije da je otvorite. Da biste otvorili jednu od aplikacija koje se prikazuju u pozadini, pritisnite  i odaberite aplikaciju.


#### Zatvorite aplikaciju

Pritisnite  i dodirnite  na aplikaciji koju želite zatvoriti.

#### Otvorite aplikaciju

Na **Početnom** zaslonu, dodirnite ikonu aplikacije da je otvorite. Da biste otvorili jednu od aplikacija koje se prikazuju u pozadini, pritisnite  i odaberite aplikaciju.

#### Zatvorite sve pokrenute aplikacije

Pritisnite , prijedite prstom prema gore kroz sve aplikacije i dodirnite **OČISTI SVE**.

### PRILAGOĐAVANJE TELEFONA

Saznajte kako prilagoditi početni zaslon i kako promijeniti melodije zvona.

#### Promijenite pozadinu

1. Dodirnite **Postavke**.
2. Dodirnite **Prikaz**.
3. Dodirnite **Podloga**.

#### Promijenite ton zvona telefona

1. Dodirnite **Postavke** > **Zvuk**.
2. Dodirnite **Ton zvona SIM1 telefona** ili **Ton zvona SIM2 telefona** da odaberite ton zvona za odgovarajuću SIM karticu.

## Promijenite zvuk obavijesti o poruci

1. Dodirnite **Postavke**.
2. Dodirnite **Zvuk**.
3. Dodirnite **Zadani zvuk obavijesti**.

## OBAVIJESTI

Ostanite u kontaktu s onim što se događa na vašem telefonu s obavijestima.

### Upotrijebite ploču s obavijestima

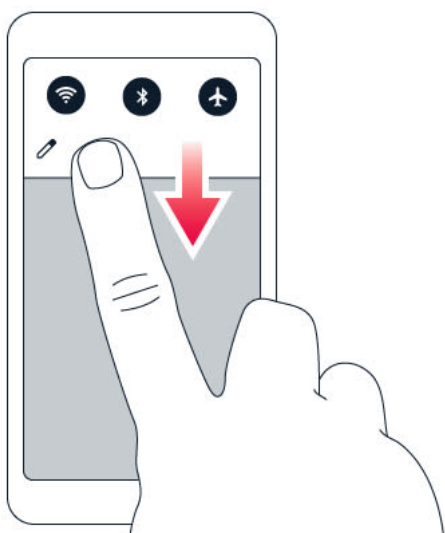
Kada primite nove obavijesti, poput poruka ili propuštenih poziva, na traci statusa na vrhu zaslona pojavljuju se ikone indikatora. Da biste vidjeli više informacija o ikonama, otvorite ploču s obavijestima i pogledajte pojedinosti.

Da biste otvorili ploču s obavijestima, povucite traku statusa prema dolje. Da biste zatvorili ploču s obavijestima, prijedite prstom prema gore na zaslonu.




**Tip:** To see notification dots, tap **Settings** > **Apps & notifications** > **Notifications** and switch **Allow notification dots** to on. A small dot will appear on the app icon, if you've got a notification, but haven't attended to it yet. Tap and hold the icon to see available options. You can tap the notification to open it, or swipe to dismiss.

### Koristite ikone za brzo postavljanje



Dodirnite ikone za brzo postavljanje na ploči s obavijestima kako biste aktivirali značajke. Povucite izbornik dolje za prikaz više ikona.

Da biste presložili ikone, dodirnite , dodirnite i držite ikonu, a zatim ju povucite na drugu lokaciju.


## KONTROLA GLASNOĆE

### Promjena glasnoće

Ako imate problema sa zvukom zvona telefona u bučnim okruženjima ili su pozivi isuviše glasni, glasnoću možete promijeniti po želji pomoću tipki za glasnoću na bočnoj strani telefona.

Nemojte povezivati na proizvode koji stvaraju izlazni signal, jer to može uzrokovati oštećenje uređaja. Nemojte spajati naponske izvore na audiopriključak. Ako na audiopriključak spojite vanjski uređaj ili slušalice s mikrofonom koji nisu odobreni za upotrebu s ovim uređajem, obratite posebnu pažnju na razine glasnoće.

### Promijenite glasnoću medija i aplikacija

Pritisnite tipku za glasnoću na bočnoj strani telefona kako biste vidjeli traku stanja glasnoće, dodirnite  i povucite klizač na traci za količinu medija i aplikacija lijevo ili desno.

### Postavite telefon da nečujno

Pritisnite tipku glasnoće na bočnoj strani telefona i dodirnite  da prebacite na nečujno.

## GOOGLE ASSISTANT

Google Assistant is available in selected markets and languages only. Where not available, Google Assistant is replaced by Google Search. Google Assistant can help you search information online, translate words and sentences, make notes and calendar appointments, for example. You can use Google Assistant even when your phone is locked. However, Google Assistant asks you to unlock your phone before accessing your private data.

### Use the Google Assistant key

To access the Google Assistant services, use the Google Assistant key on the side of your phone:

- Press the key once to start the Google Assistant. When you press the key for the first time, you are asked to sign in with your Google account or create a new account.
- Press the key twice to see a visual overview of your day, get suggestions and personalized information
- Press and hold the key to speak with the Google Assistant. Ask your question and release the key. You see the Google Assistant's answer on your phone's display.

If your country or region does not support the Google Assistant, you can still use the Google Assistant key:

- Press the key once to open Google Search
- Press the key twice to start Google visual snapshot that shows your agenda for today
- Press and hold the key to use Google voice search. Ask your question and release the key. You see Google's answer on your phone's display.

### Switch off the Google Assistant key


To switch off the Google Assistant key, tap **Settings** > **System** > **Gestures** > **Google Assistant Key**, and switch **Google Assistant Key** off.

## TRAJANJE BATERIJE

Iskoristite najviše od svojeg telefona uz trajanje baterije koje vam je potrebno. Postoje koraci koje možete poduzeti kako biste uštedjeli energiju telefona.

### Extend battery life

To save power:

- Always charge the battery fully.
- Mute unnecessary sounds, such as touch sounds. Tap **Settings** > **Sound** > **Advanced**, and under **Other sounds and vibrations**, select which sounds to keep.
- Use wired headphones, rather than the loudspeaker.
- Set the phone screen to switch off after a short time. Tap **Settings** > **Display** > **Advanced** > **Sleep** and select the time.
- Tap **Settings** > **Display** > **Brightness level**. To adjust the brightness, drag the brightness level slider. Make sure that **Adaptive brightness** is disabled.
- Stop apps from running in the background:
  - swipe up the home key  and swipe up the app you want to close.
- Enable adaptive battery. Limit battery for apps that you don't use often. The notifications may be delayed for these apps. Tap **Settings** > **Battery** > **Adaptive Battery**.
- Switch on the power saver: tap **Settings** > **Battery** > **Battery saver**, and switch to **On**.
- Use location services selectively: switch location services off when you don't need them. Tap **Settings** > **Security & location** > **Location**, and disable **Use location**.
- Use network connections selectively: switch Bluetooth on only when needed. Use a Wi-Fi connection to connect to

the internet, rather than a mobile data connection.

- Stop your phone scanning for available wireless networks. Tap **Settings** > **Network & internet** > **Wi-Fi**, and disable **Use Wi-Fi**.

- If you're listening to music or otherwise using your phone, but don't want to make or receive calls, switch the airplane mode on. Tap **Settings** > **Network & internet** > **Advanced** > **Airplane mode**. Airplane mode closes connections to the mobile network and switches your device's wireless features off.

## NAPIŠITE TEKST

Saznajte kako brzo i učinkovito napisati tekst pomoću tipkovnice vašeg telefona.

### Koristite zaslonsku tipkovnicu

Pisanje pomoću zaslonske tipkovnice je jednostavno. Tipkovnicu možete koristiti kada držite telefon u portretnom ili pejzažnom načinu rada. Izgled tipkovnice može se razlikovati u različitim aplikacijama i jezicima.

Da biste otvorili zaslonsku tipkovnicu, dodirnite tekstni okvir.

### Prebacite između velikih i malih slova

Dodirnite tipku shift. Da biste uključili način caps lock, dva puta dodirnite tipku. Za povratak u normalan način rada ponovno dodirnite tipku shift.

### Upišite broj ili poseban znak

Dodirnite tipku za brojeve i simbole. Neke od tipki sa posebnim znakovima mogu prikazati još više simbola. Da vidite više simbola, dodirnite i držite simbol ili poseban znak.

### Umetanje emojija

Dodirnite tipku emojija i odaberite emoji.

### Kopirajte ili zalijepite tekst

Dodirnite i držite riječ, povucite oznake prije i poslije riječi da biste označili odjeljak koji želite kopirati i dodirnite **KOPIRANJE**. Da biste zalijepili tekst, dodirnite mjesto na koje želite zalijepiti tekst i odaberite **ZALIJEPI TI**.

## **Dodajte akcent znaku**

Dodirnite i držite znak i dodirnite akcent ili akcentirani znak, ako to podržava tipkovnica.

## **Brisanje znaka**

Dodirnite tipku za brisanje ulijevo.

## **Pomaknite kursor**

Da biste uredili riječ koju ste upravo zapisali, dodirnite riječ i povucite pokazivač na mjesto koje želite.

## **Upotrijebite tipkovničke prijedloge riječi**

Vaš telefon predlaže riječi dok pišete kako bi vam pomogao pisati brže i preciznije. Prijedlozi za riječi možda nisu dostupni na svim jezicima.

Kada započnete pisati riječ, vaš telefon predlaže moguće riječi. Kada se na traci prijedloga pojavi željena riječ, odaberite riječ. Da biste vidjeli više prijedloga, dodirnite i držite prijedlog.



Ako je predložena riječ označena podebljano, vaš telefon automatski je koristi za zamjenu riječi koju ste napisali. Da biste vidjeli više prijedloga, dodirnite i držite prijedlog.

## **Ispravite riječ**

Ako primijetite da ste pogrešno napisali riječ, dodirnite je da biste vidjeli prijedloge za ispravljanje riječi.

## **Isključite provjeru pravopisa**

Dodirnite **Postavke > Sustav > Jezici i unos > Napredno > Provjera pravopisa** i prebacite **Koristi provjeru pravopisa** na isključeno.

## **DATUM I VRIJEME**

Pratite vrijeme - saznajte kako koristiti svoj telefon kao sat, kao i sat budilice i kako održavati svoje obveze, zadatke i rasporede ažurnim.

## Postavi datum i vrijeme

Dodirnite **Postavke** > **Sustav** > **Datum i vrijeme**.

### Automatski ažurirajte datum i vrijeme

Možete postaviti svoj telefon da automatski ažurira vrijeme, datum i vremensku zonu. Automatsko ažuriranje je mrežna usluga i možda neće biti dostupna, ovisno o vašoj regiji ili davatelju mrežnih usluga.

1. Dodirnite **Postavke** > **Datum i vrijeme**.
2. Dodirnite **Automatski datum i vrijeme** > **Koristite vrijeme koje pruža mreža**.
3. Prebacite **Automatski uključena vremenska zona**.

### Promijenite sat na 24-satni format

Dodirnite **Postavke** > **Sustav** > **Datum i vrijeme** i uključite **Koristi 24-satni format**.

## SAT I ALARM

Vaš sat nije samo za alarme - saznajte što još možete učiniti.

### Koristite mjerač vremena

Nema više pretjerivanja - upotrijebite mjerač vremena kako biste izmjerili vrijeme kuhanja.

1. Dodirnite **Sat** > ⌘.
2. Postavite trajanje mjerača vremena.

### Koristite štopericu

Koristite štopericu kako biste vidjeli kako poboljšati trčanje na stazi.

Dodirnite **Sat** > ⌚.

## Postavite alarm

Vaš telefon možete koristiti kao budilicu.

1. Dodirnite **Sat** > ⌚.
2. Za dodavanje alarma, dodirnite +.
3. Da biste izmijenili alarm, dodirnite ga. Da biste postavili alarm da se ponovi na određene datume, označite **Ponovi** i označite dane u tjednu.

## Odgodite alarm

Ako se ne želite odmah ustati, kada se oglasi alarm, prijedite prstom po alarmu ⌚. Da prilagodite trajanje odgode, dodirnite ⋮ > **Postavke** > **Trajanje odgode** i odaberite trajanje po želji > dodirnite **U redu**.

## Isključite alarm

Kada se oglasi alarm, povucite ga prstom udesno.

## Brisanje alarma

Dodirnite **Sat** > ⌚. Odaberite alarm i dodirnite 🗑️.

## PRISTUPAČNOST

Možete promijeniti različite postavke kako biste olakšali korištenje telefona.

### Povećavanje i smanjivanje veličine fonta

Želite li imati veće fontove na telefonu?

1. Dodirnite **Postavke** > **Pristupačnost**.
2. Dodirnite **Veličina fonta**. Za povećanje ili smanjenje veličine fonta povucite klizač veličine fonta.

## Povećavanje ili smanjivanje veličine prikaza

Želite li stavke na zaslonu učiniti manjim ili većim?

1. Dodirnite **Postavke** > **Pristupačnost**.
2. Dodirnite **Veličina prikaza** i za prilagodbu veličine prikaza povucite klizač veličine prikaza.

## FM RADIO

To listen to the radio, you need to connect a compatible headset to the phone. The headset acts as an antenna. The headset may be sold separately.

### Listen to FM radio

After you have connected the headset, tap **FM Radio**.

- To switch the radio on, tap ▶.
- To find radio stations, tap ⋮ > **Scan**.
- To switch to another station, slide the channel frequency row left or right.
- To save a station, tap .
- To listen to a radio station using the phone's speakers, tap 🔊. Keep the headset connected.
- To switch the radio off, tap ⏻.







**Savjet za rješavanje problema:** Ako radio ne radi, provjerite jesu li slušalice pravilno spojene.

## 4 Povežite se s prijateljima i obitelji

### CALLS

#### Uspostavljanje poziva

1. Dodirnite .
2. Dodirnite  i upišite broj ili dodirnite  i odaberite kontakt koji želite pozvati.
3. Dodirnite . Ako ste umetnuli drugu SIM karticu, dodirnite odgovarajuću ikonu da biste nazvali s te SIM kartice.

#### Prihvatanje poziva

Kada telefon zvoní, prijedite prstom da biste odgovorili.



**Savjet:** Ne želite zadržati telefon u načinu rada nečujno, ali trenutačno ne možete odgovoriti? Da biste utišali dolazni poziv, pritisnite tipku **zmanjenje glasnoće**.



#### Odbij poziv

Da biste odbili poziv, prijedite prstom ulijevo.



### KONTAKTI

Spremite i organizirajte telefonske brojeve svojih prijatelja i članova obitelji.



#### Spremite kontakt iz povijesti poziva

1. U **telefonu**, dodirnite  da vidite povijest poziva.
2. Dodirnite broj koji želite spremiti.
3. Odaberite želite li **Stvoriti novi kontakt** ili **Dodati kontaktu**.
4. Upišite informacije o kontaktu i dodirnite .


#### Dodavanje kontakta

1. Dodirnite **Kontakti** > .
2. Ispunite informacije.
3. Dodirnite .

## Uređivanje kontakta

1. Dodirnite **Kontakti**.
2. Dodirnite .
3. Uredite informacije.
4. Dodirnite .




## Traženje kontakta

1. Dodirnite **Kontakti**.
2. Dodirnite .


## SLANJE I PRIMANJE PORUKA

Ostanite u kontaktu sa svojim prijateljima i članovima obitelji putem tekstualnih poruka.

### Slanje poruke

1. Dodirnite **Messenger**.
2. Dodirnite .
3. Da biste dodali primatelja, upišite broj u okvir primatelja. Da biste dodali kontakt, počnite upisivati svoje ime i dodirnite kontakt.
4. Nakon odabira svih primatelja, dodirnite .
5. Upišite svoju poruku u tekstualni okvir.
6. Dodirnite .




**Savjet:** Želite li poslati fotografiju u poruci, dodirnite **Fotografije** > dodirnite fotografiju koju želite podijeliti te dodirnite . Odaberite **Poruke**.

### Pročitajte poruku

1. Dodirnite **Messenger**.
2. Dodirnite poruku koju želite pročitati. Također možete pročitati poruku s ploče obavijesti. Pomaknite se s vrha zaslona i dodirnite poruku.

### Odgovaranje na poruku

1. Dodirnite **Messenger**.
2. Dodirnite poruku na koju želite odgovoriti.
3. Napišite svoj odgovor u tekstualni okvir ispod poruke i dodirnite .

## POŠTA

Pomoću telefona možete čitati i odgovarati na poštu kada ste u pokretu.

### Dodavanje računa e-pošte

Kada prvi put upotrebljavate aplikaciju Gmail, od vas će se tražiti da postavite račun e-pošte.

1. Dodirnite **Gmail**.
2. Možete odabrati adresu povezanu s vašim Google računom ili dodirnuti **Dodaj adresu e-pošte**.
3. Nakon dodavanja svih računa, dodirnite **ODVEDI ME NA GMAIL**.

### Brisanje računa e-pošte

1. Dodirnite **Postavke**.
2. Dodirnite **Računi**.
3. Dodirnite račun koji želite izbrisati i **>** **Uklonite račun**.

### Pošaljite e-poštu

1. Dodirnite **Gmail**.
2. Dodirnite **✍**.
3. U okviru **Za** upišite adresu ili dodirnite **⋮**.
4. Upišite predmet poruke i poruku.
5. Dodirnite **➤**.

### Pročitajte i odgovorite na e-poštu

1. Dodirnite **Gmail**.
2. Dodirnite poruku koju želite pročitati.
3. Da odgovorite na poruku, dodirnite **↩** ili dodirnite **⋮** **>** **Odgovori svima**.

### Izbrišite e-poštu

1. Dodirnite **Gmail**.
2. Dodirnite poruku koju želite izbrisati i dodirnite **🗑**.
3. Da biste izbrisali više poruka, dodirnite krug sa početnim primateljima da biste odabrali poruke i dodirnite **🗑**.

## DRUŽITE SE

Želite li povezati i dijeliti stvari s ljudima u vašem životu? S društvenim aplikacijama možete pratiti što se događa s prijateljima.

### Društvene aplikacije

Da biste ostali u kontaktu s prijateljima i obitelji, prijavite se na svoje usluge razmjene trenutnih poruka, dijeljenja i društvenih mreža. Odaberite servis koji želite koristiti s vašeg Početnog zaslona. Društvene aplikacije dostupne su u Trgovini Google Play . Dostupnost usluga može varirati.


## 5 Kamera

### CAMERA BASICS

Why carry a separate camera if your phone has all you need for capturing memories? With your phone's camera, you can easily take photos or record videos.


#### Snimate fotografiju

Snimajte oštre i živopisne fotografije - ovjekovječite najbolje trenutke u foto albumu.



1. Dodirnite **Kamera**.
2. Kadrirajte i fokusirajte.
3. Dodirnite .

#### Snimate autoportret

Trebate savršeni autoportret? Koristite prednju kameru svog telefona da biste je snimili.


1. Dodirnite **Kamera**.
2. Prebacite na prednju kameru.
3. Ciljajte i fokusirajte se.
4. Dodirnite gumb okidača .

#### Take panoramas

1. Tap **Camera**.
2. Tap  > **Panorama**.
3. Tap  and follow the instructions on your phone.



#### Snimate fotografije s mjerачem vremena

Želite li neko vrijeme zaokružiti snimku? Isprobajte mjerач vremena.

1. Dodirnite **Kamera**.
2. Dodirnite . Gumb pokazuje postavku mjerачa vremena. Da biste je promijenili, dodirnite je ponovno.

## Use Google Lens

With Google Lens, you can use the viewfinder of your camera to identify things, copy text, scan codes, and search for similar products, for example.

1. Tap **Camera**.
2. Tap  > .
3. Point the camera to the thing you want to identify, and follow the instructions on the display.



**Savjet:** Možete koristiti Google Lens s fotografijama koje ste već snimili. Dodirnite **Fotografije**, dodirnite fotografiju i dodirnite .


## VIDEOS

### Snimate videozapis

Za prebacivanje na način snimanja videozapisa, dodirnite  u tražilu prikaza kamere.

## KORISTITE KAMERU POPUT PROFESIONALCA


### Postavite kameru u ručni način rada

1. Dodirnite **Kamera**.
2. Dodirnite  > **Postavke snimanja** > **Ručno**.

### Odaberite najbolju ekspoziciju

Za promjenu postavki ekspozicije, u ručnom načinu, dodirnite  i odaberite postavku.


### Snimajte fotografije visoke kvalitete




U aplikaciji Kamera, dodirnite  > **Razlučivost i skaliranje fotografije** i podesite razlučivost prema želji.

## HAVE FUN WITH THE CAMERA

Want a laugh? Try out the different animojis. Or if you're looking dreary, use a filter to take a beauty shot.





## Use animated emojis

Tap **Camera** > .

- To take an animated emoji shot of your friend, aim the camera at your friend's face, select an animal character, and tap .
- To take an animated emoji shot of yourself, tap , select an animal character, and tap .

## Take a beauty shot

Even after a long night, you can still look your best. Take a selfie with the beauty filter.

1. Tap **Camera** > .
2. Tap  > , and drag the slider to your liking.
3. Tap .

## VAŠE FOTOGRAFIJE I VIDEOZAPISI

### Prikaz fotografija i videozapisa na vašem telefonu

Želite li proživjeti one važne trenutke? Prikaz fotografija i videozapisa na vašem telefonu.

Dodirnite **Fotografije**.

### Kopirajte svoje fotografije i videozapise na računalo


Želite li prikazati fotografije ili videozapise na većem zaslonu? Premjestite ih na svoje računalo.

Pomoću upravitelja datoteka na računalu možete kopirati ili premjestiti fotografije i videozapise na računalo.

Povežite svoj telefon na računalo kompatibilnim USB kabelom. Da biste postavili vrstu USB veze, otvorite ploču s obavijestima i dodirnite obavijest o USB-u.

### Razmijenite fotografije i videozapise

Fotografije i videozapise možete brzo i jednostavno podijeliti sa svojim prijateljima i obitelji.

1. U **Fotografije**, dodirnite .
2. Odaberite kako želite razmijeniti fotografiju ili videozapis.

## 6 Internet i veze

### AKTIVIRAJTE WI-FI


Korištenje Wi-Fi veze općenito je brže i jeftinije od korištenja mobilne podatkovne veze. Ako su dostupne i Wi-Fi i mobilne podatkovne veze, vaš telefon koristi Wi-Fi vezu.

#### Uključite Wi-Fi

1. Dodirnite **Postavke** > **Mreža i internet** > **Wi-Fi**.
2. Uključite **Upotreba Wi-Fi-ja**.
3. Odaberite vezu koju želite koristiti.

Vaša Wi-Fi veza je aktivna kad je na traci statusa na vrhu zaslona prikazano ▼.

**Važno:** Koristite enkripciju za povećanje sigurnosti vaše Wi-Fi veze. Korištenje šifriranja smanjuje rizik da druge osobe pristupaju vašim podacima.

 **Savjet:** Ako želite pratiti lokacije kada satelitski signali nisu dostupni, primjerice kada ste u zatvorenom ili između visokih zgrada, uključite Wi-Fi za poboljšanje točnosti pozicioniranja. 1

Napomena: U nekim zemljama može biti ograničeno korištenje Wi-Fi-ja. Na primjer, u EU smijete koristiti samo 5150-5350 MHz Wi-Fi u zatvorenom prostoru, a u SAD-u i Kanadi dopušteno je samo korištenje 5.15-5.25 GHz Wi-Fi u zatvorenom prostoru. Za više informacija, obratite se lokalnim vlastima.

Važno: Koristite šifriranje kako biste povećali sigurnost Wi-Fi veze. Korištenje šifriranja smanjuje rizik da druge osobe pristupaju vašim podacima.

### UPORABA MOBILNE PODATKOVNE VEZE

#### Zatvorite mobilnu podatkovnu vezu

S vrha zaslona prijedite prstom prema dolje, dodirnite ▲ i prebacite **Mobilni podaci** na **Isključeno**.

#### Uključite mobilnu podatkovnu vezu

S vrha zaslona prijedite prstom prema dolje, dodirnite ▲ i prebacite **Mobilni podaci** na **Uključeno**.

## Koristite mobilnu podatkovnu vezu u roamingu

Dodirnite **Postavke** > **Mobilne mreže** i prebacite **Podatkovni roaming** na **Uključeno**.<sup>1</sup>



**Savjet:** Da pratite uporabu podataka, dodirnite **Postavke** > **Uporaba podataka**.

1

Povezivanje s internetom u roamingu, osobito u inozemstvu, može znatno povećati troškove podataka.

## PREGLEDAVANJE WEBA

### Koristite telefon za povezivanje računala s webom

Jednostavno je koristiti internet na vašem prijenosnom računalu kada ste u pokretu. Uključite telefon u Wi-Fi pristupnu točku i koristite mobilnu podatkovnu vezu za pristup internetu putem prijenosnog računala ili drugog uređaja.

1. Dodirnite **Postavke** > **Više** > **Dijeljenje internetske veze i prijenosna pristupna točka**.
2. Uključite **Prijenosna Wi-Fi pristupna točka** za dijeljenje mobilne podatkovne veze putem Wi-Fi veze ili Bluetooth veze za korištenje Bluetootha.

Drugi uređaj koristi podatke iz vašeg plana podataka, što može rezultirati troškovima prometa podataka. Za informacije o raspoloživosti i troškovima, obratite se davatelju mrežne usluge.

### Započnite s pregledavanjem

Nema potrebe za računalom - možete lako pregledavati internet na telefonu.

1. Dodirnite **Chrome**.
2. Upišite web adresu i dodirnite →.



**Savjet:** Ako vam pružatelj mrežnih usluga ne naplaćuje fiksnu naknadu za prijenos podataka, da biste uštedjeli na troškovima podataka, koristite Wi-Fi mrežu za povezivanje s internetom.

### Pretraži web

Istražite web i vanjski svijet uz **Google** pretraživanje. Možete koristiti tipkovnicu za pisanje riječi za pretraživanje.

U pregledniku **Chrome**,

1. Dodirnite traku pretraživanja.
2. Upišite svoju riječ za pretraživanje u okvir za pretraživanje.
3. Dodirnite →.

Možete odabrati i riječ za pretraživanje iz predloženih podudaranja.

## BLUETOOTH

Bežično se možete povezati s drugim kompatibilnim uređajima, kao što su telefoni, računala, slušalice i uređaji za automobil. Fotografije možete slati i na kompatibilne telefone ili na računalo.

### Povežite se na Bluetooth opremu

Telefon možete povezati s mnogim korisnim Bluetooth uređajima. Na primjer, s bežičnim slušalicama (prodaje se zasebno) telefonom možete telefonirati bez uporabe ruku - možete nastaviti raditi, npr. raditi na računalu tijekom poziva. Povezivanje telefona s Bluetooth uređajem zove se uparivanje.

1. Dodirnite **Postavke** > **Bluetooth**.
2. Prebacite **Bluetooth** na **Uključeno**.
3. Provjerite je li drugi uređaj uključen. Možda ćete morati pokrenuti postupak uparivanja s drugog uređaja. Pojedini potražite u korisničkom priručniku drugog uređaja.
4. Za uparivanje telefona i uređaja, dodirnite uređaj na popisu otkrivenih Bluetooth uređaja.
5. Možda ćete morati unijeti lozinku. Pojedini potražite u korisničkom priručniku drugog uređaja.


S obzirom na to da uređaji s Bluetooth bežičnom tehnologijom komuniciraju putem radio valova, oni ne moraju biti izravno vidljivi. Bluetooth uređaji međutim moraju biti međusobno udaljeni 33 stope (10 metara), premda veza može biti podložna smetnjama zbog prepreka poput zidova ili drugih elektroničkih uređaja.

Upareni uređaji mogu se povezati s vašim telefonom kada je Bluetooth uključen. Ostali uređaji mogu otkriti vaš telefon samo ako je prikaz Bluetooth postavki otvoren.

Nemojte upariti ili prihvatiti zahtjeve za povezivanje s nepoznatog uređaja. To pomaže u zaštiti vašeg telefona od štetnog sadržaja.

### Uklonite uparivanje

Ako više nemate uređaj s kojim ste uparili telefon, možete ukloniti uparivanje.

1. Dodirnite **Postavke** > **Povezani uređaji** > **RANIJE POVEZANI UREĐAJI**.
2. Dodirnite  pokraj naziva uređaja.
3. Dodirnite **ZABORAVI**.

### Povežite se s telefonom vašeg prijatelja putem Bluetooth veze

Možete koristiti Bluetooth za bežično povezivanje s telefonom prijatelja, razmjenu fotografija i još mnogo toga.


1. Dodirnite **Postavke** > **Bluetooth**.
2. Provjerite je li Bluetooth uključen u oba telefona.
3. Pazite da su oba telefona vidljiva drugim telefonima. Morate biti u prikazu Bluetooth postavki da bi vaš telefon bio vidljiv drugim telefonima.
4. Bluetooth telefoni mogu se vidjeti unutar dometa. Dodirnite telefon s kojim se želite povezati.
5. Ako drugi telefon treba pristupni kôd, unesite ili prihvatite lozinku i dodirnite **Upari**.

Lozinka se koristi samo kod prvog povezivanja.

### Pošaljite svoj sadržaj koristeći Bluetooth

Kada želite razmijeniti svoj sadržaj ili poslati fotografije prijatelju, upotrijebite Bluetooth da biste ih poslali na kompatibilne uređaje.

Istodobno možete koristiti više od jedne Bluetooth veze. Na primjer, tijekom korištenja Bluetooth slušalica, još uvijek možete poslati stvari na drugi uređaj.

1. Dodirnite **Postavke** > **Bluetooth**.
2. Prebacite **Bluetooth** na **Uključeno**.
3. Idite na sadržaj koji želite poslati i dodirnite  > **Bluetooth**.
4. Dodirnite uređaj s kojim se želite povezati. Bluetooth uređaji mogu se vidjeti unutar dometa.
5. Ako drugi uređaj treba lozinku, unesite lozinku. Lozinka, koju možete stvoriti, mora biti upisana na oba uređaja. Na nekim uređajima lozinka je fiksna. Pojednosti potražite u korisničkom priručniku drugog uređaja.

Lokacija primljenih datoteka ovisi o drugom uređaju. Pojednosti potražite u korisničkom priručniku drugog uređaja.

### NFC

Istražite svijet oko vas. Dodirnite dodatke za povezivanje s njima i dodirnite oznake da biste nazvali nekoga ili otvorili web-mjesto. Near Field Communication (NFC) omogućuje jednostavno i zabavno povezivanje.

### Početak rada s NFC-om

Uključite značajke NFC u telefonu i počnite dodirivati da biste dijelili sadržaj ili se povezali s uređajima. Da biste vidjeli podržava li vaš telefon NFC dodirnite **Postavke** > **Povezani uređaji** > **Preference veze**.

Uz NFC, možete:

- Povežite se s kompatibilnom Bluetooth opremom koja podržava NFC, poput slušalica ili bežičnog zvučnika.
- Dodirnite oznake da biste dobili više sadržaja za svoj telefon ili za pristup mrežnim uslugama.
- Platite telefonom ako to podržava vaš davatelj mrežnih usluga.

NFC područje nalazi se na stražnjoj strani telefona. Dodirnite druge telefone, opremu, oznake ili čitače s NFC područjem.

1. Dodirnite **Postavke** > **Povezani uređaji** > **Postavke veze** > **NFC**.
2. Uključite **NFC**.

Prije korištenja NFC-a, provjerite jesu li zaslon i tipke otključani.

### Pročitajte NFC oznake

NFC oznake mogu sadržavati informacije, kao što su web adresa, telefonski broj ili posjetnica. Informacije koje želite udaljene su samo jedan dodir.

Da biste pročitali oznaku, dodirnite oznaku NFC područjem svog telefona.



**Napomena:** Aplikacije i usluge za plaćanje i evidentiranje pružaju treće strane. HMD Global ne pruža nikakva jamstva i ne preuzima odgovornost za takve aplikacije ili usluge, uključujući podršku, funkcionalnost, transakcije ili gubitak bilo koje novčane vrijednosti. Nakon popravka Vašeg uređaja možda ćete morati reinstalirati i aktivirati kartice koje ste dodali, kao i aplikaciju za plaćanje ili evidentiranje.

### Povežite se na Bluetooth opremu s NFC-om

Zauzete su vam ruke? Koristite slušalice. Ili, zašto ne slušati glazbu pomoću bežičnih zvučnika? Trebate samo dodirnuti kompatibilnu dodatnu opremu telefonom.

1. Dodirnite NFC područje dodatne opreme s NFC područjem vašeg telefona.\*
2. Slijedite upute na zaslonu.

\*Pribor se prodaje zasebno. Dostupnost dodatne opreme ovisi o regiji.

### Odspojite spojenu dodatnu opremu

Ako više ne trebate biti povezani s dodatnom opremom, možete odspojiti dodatnu opremu.

Ponovno dodirnite NFC područje dodatne opreme.

Dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku dodatne opreme.

## VPN


Možda vam je potrebna virtualna privatna mrežna (VPN) veza za pristup resursima vaše tvrtke, kao što je intranet ili korporativna pošta ili možete koristiti VPN uslugu u osobne svrhe.

Obratite se IT administratoru tvrtke za pojedinosti o konfiguraciji VPN-a ili potražite dodatne informacije na web-mjestu VPN usluge.


### Koristite sigurnu VPN vezu

1. Dodirnite **Postavke** > **Mreža i internet** > **Napredno** > **VPN**.
2. Za dodavanje VPN profila, dodirnite **+**.
3. Unesite podatke o profilu prema uputama IT administratora vaše tvrtke ili VPN usluge.

### Uređivanje VPN profila

1. Dodirnite  pokraj naziva profila.
2. Promijenite informacije prema potrebi.

### Brisanje VPN profila

1. Dodirnite  pokraj naziva profila.
2. Dodirnite **ZABORAVI**.

## 7 Organizirajte svoj dan

### KALENDAR

Pratite vrijeme - saznajte kako ažurirati svoje obveze, zadatke i rasporede.

#### Upravljanje kalendarima

1. Dodirnite **Kalendar**.
2. Dodirnite **☰**.
3. Provjerite kalendare koje želite vidjeti.

Kalendari se dodaju automatski kada dodate račun na svoj telefon. Da dodate novi račun s kalendarom, dodirnite **Postavke** > **Računi** > **Dodaj račun**.

#### Dodavanje događaja

Da biste zapamtili sastanak ili događaj, dodajte ga u svoj kalendar.

1. U **Kalendar**, dodirnite **+** i odaberite vrstu unosa.
2. Upišite detalje koje želite i postavite vrijeme.
3. Za ponavljanje događaja u određenim danima, dodirnite **Više opcija** > **Ne ponavlja se**, i odaberite koliko se često događaj treba ponoviti.
4. Zadani podsjetnik postavljen je na 30 minuta prije događaja. Da biste uredili vrijeme podsjetnika, dodirnite **30 minuta prije**, i odaberite željeno vrijeme.



**Savjet:** Da uredite događaj, dodirnite događaj i **✎**, a zatim uredite detalje.

#### Brisanje obveze


1. Dodirnite događaj.
2. Dodirnite **⋮** > **Izbriši**.

## 8 Karte

### PRONAĐITE MJESTA I POTRAŽITE UPUTE

#### Pronađite mjesto

Google Maps vam pomaže da pronađete određene lokacije i tvrtke.

1. Dodirnite **Karte**.
2. Na traci za pretraživanje napišite riječi za pretraživanje, poput ulice ili imena mjesta.
3. Odaberite stavku s popisa predloženih podudaranja dok pišete ili dodirnite  za pretraživanje.



Lokacija je prikazana na karti. Ako se ne pronađu rezultati pretraživanja, provjerite je li pravopis riječi za pretraživanje točan.

#### Pogledajte svoju trenutačnu lokaciju

Dodirnite **Karte** > .

#### Preuzmite upute za mjesto

Preuzmite upute za hodanje, vožnju ili korištenje javnog prijevoza - upotrijebite svoju trenutačnu lokaciju ili bilo koje drugo mjesto kao početnu točku.

1. Pronađite mjesto na kojem želite dobiti upute.
2. Dodirnite plavi krug u donjem lijevom kutu zaslona. Ikona u krugu predstavlja način prijevoza. Zadani način upravljanja je automobil . Ako trebate upute za hodanje ili javni prijevoz, odaberite način rada u **traci** pretraživanja.
3. Ako ne želite da početna točka bude vaša trenutačna lokacija, dodirnite **Vaša lokacija**, i potražite početnu točku.
4. Dodirnite  za početak navigacije.

Ruta se prikazuje na karti, zajedno s procjenom koliko je vremena potrebno za dolazak. Da biste vidjeli detaljne upute, prijedite prstom prema dnu zaslona za informacije.

## PREUZMITE I AŽURIRAJTE ANDROID KARTE

### Preuzmite kartu

Spremite nove karte na svoj telefon prije putovanja, tako da tijekom putovanja možete pregledavati karte bez internetske veze.

1. Dodirnite **Karte** > ≡ > **Izvanmrežna područja** > **Prilagođeno područje**.
2. Odaberite područje na karti i dodirnite **PREUZIMANJE**.

### Ažurirajte postojeću kartu

1. Dodirnite **Karte** > ≡ > **Izvanmrežna područja** i naziv karte.
2. Dodirnite **AŽURIRAJ**.



Također možete postaviti svoj telefon da automatski ažurira karte. Dodirnite **Karte** > ≡ > **Izvanmrežna područja** > ⚙ i prebacite **Automatski ažuriraj izvanmrežna područja** i **Automatsko preuzimanje izvanmrežnih područja** na **Uključeno**.

### Brisanje karte

1. Dodirnite **Karte** > ≡ > **Izvanmrežna područja** i naziv karte.
2. Dodirnite **IZBRIŠI**.

## KORISTITE LOKACIJSKE USLUGE

Pomoću Karata saznajte gdje se nalazite i spremite svoju lokaciju fotografijama koje snimate. Neke aplikacije mogu upotrebljavati vaše informacije o lokaciji kako bi vam pružile veći broj usluga.

### Uključite lokacijske usluge

Vaš telefon prikazuje vašu lokaciju na karti pomoću sustava pozicioniranja satelita, Wi-Fi ili mreže (Cell ID). Dostupnost, točnost i cjelovitost podataka o lokaciji ovise, na primjer, o vašoj lokaciji, okruženju i izvorima treće strane te mogu biti ograničeni. Podaci o lokaciji možda neće biti dostupni, primjerice, unutar zgrade ili pod zemljom. Mrežna usluga Assisted GPS (A-GPS) i ostala slična poboljšanja GPS-a i GLONASS-a dohvaćaju podatke o lokaciji pomoću mobilne mreže i pomažu pri izračunavanju trenutne lokacije. Neki satelitski sustavi pozicioniranja mogu zahtijevati prijenos malih količina podataka preko mobilne mreže. Ako želite izbjeći podatkovne troškove, primjerice prilikom putovanja, mobilnu podatkovnu vezu možete isključiti u postavkama telefona. Pozicioniranje Wi-Fi poboljšava točnost pozicioniranja kada satelitski signali nisu dostupni, posebno kada ste zatvoreni ili između visokih zgrada. Ako ste na mjestu gdje je upotreba Wi-Fi ograničena, u postavkama telefona možete isključiti Wi-Fi.

Prijeđite prstom prema dolje s vrha zaslona i dodirnite **Lokacija** da uključite usluge lokacije.

## 9 Aplikacije i usluge

### GOOGLE PLAY

Vaš telefon sa sustavom Android može ostati u punom potencijalu s Google Playom - aplikacije, glazba, filmovi i knjige lako su dostupni za vašu zabavu. Sve što trebate je Google račun.

#### Dodajte Google račun svom telefonu

1. Dodirnite **Postavke** > **Računi** > **Dodaj račun** > **Google**. Ako se to od vas zatraži, potvrdite način zaključavanja uređaja.
2. Upišite svoje vjerodajnice Google računa i dodirnite **Dalje** ili dodirnite **Ili izradi novi račun**.
3. Slijedite upute na telefonu.

#### Preuzmite aplikacije

Oslobodite potencijal vašeg telefona - u trgovini Google Play postoje tisuće aplikacija koje vam mogu pomoći s tim.<sup>1</sup>

1. Dodirnite **Trgovina Play**.
2. Dodirnite traku za pretraživanje da biste potražili aplikacije ili odaberite aplikacije iz svojih preporuka.
3. U opisu aplikacije, dodirnite **INSTALIRAJ** za preuzimanje i instalaciju aplikacije.

Instalirane aplikacije dostupne su u **Izborniku aplikacija**. Na **Početnom** zaslonu, prijedite prstom prema gore od dna zaslona da biste vidjeli svoje aplikacije.

#### Ažurirajte aplikacije

Ažurirajte svoje aplikacije u **Trgovini Play** da dobijete sve najnovije značajke i ispravke programskih pogrešaka.

1. Dodirnite **Trgovina Play** > ≡ > **Moje aplikacije i igre** da vidite dostupna ažuriranja.
2. Dodirnite aplikaciju s dostupnim ažuriranjem i **AŽURIRAJTE**.

Također možete ažurirati sve aplikacije odjednom. U **Moje aplikacije i igre**, dodirnite **AŽURIRAJ SVE**.

## Uklonite preuzete aplikacije

Dodirnite **Trgovina Play** > ≡ > **Moje aplikacije i igre**, odaberite aplikaciju koju želite ukloniti i dodirnite **DEINSTALACIJA**.

## Nabavite glazbu, filmove ili knjige s uslugom Google Play

Uz Google Play možete pristupiti milijunima pjesama i tisućama filmova i knjiga.

Dodirnite **Reproduciraj glazbu**, **Reproduciraj filmove** ili **Reproduciraj knjige** da saznate više.

<sup>1</sup> Da biste upotrebljavali Google Play usluge, morate dodati Google račun na svoj telefon. Neki od sadržaja dostupnih na Google Playu mogu uključivati naplatu. Za dodavanje načina plaćanja dodirnite **Trgovina Play** > **Izbornik** > **Račun** > **Načini plaćanja**. Uvijek provjerite imate li dopuštenje vlasnika za način plaćanja prilikom kupnje sadržaja s usluge Google Play.

## 10 Ažuriranja softvera i sigurnosne kopije

### AŽURIRANJE SOFTVERA VAŠEG TELEFONA

Ostanite u korak s novim spoznajama - bežično ažurirajte softver i aplikacije telefona kako biste dobili nove i poboljšane značajke za telefon. Ažuriranje softvera također može poboljšati izvedbu telefona.

#### Instalirajte dostupna ažuriranja

Dodirnite **Postavke** > **O telefonu** > **Ažuriranja sustava** > **Provjera ažuriranja** da provjerite dostupna ažuriranja.

Kada vas telefon obavijesti da je ažuriranje dostupno, slijedite upute prikazane na telefonu. Ako je memorija vašeg telefona nedovoljna, možda ćete morati premjestiti svoje aplikacije, fotografije i druge stvari na memorijsku karticu.

**Upozorenje:** Ako instalirate softversko ažuriranje, uređaj ne možete upotrebljavati ni za upućivanje hitnih poziva, sve dok instalacija ne završi i uređaj se ponovo pokrene.

Prije početka ažuriranja spojite punjač ili provjerite je li baterija uređaja dovoljno napunjena i povežite se s Wi-Fi mrežom jer paketi ažuriranja mogu koristiti mnogo mobilnih podataka.

### IZRADITE SIGURNOSNU KOPIJU SVOJIH PODATAKA

Da biste osigurali svoje podatke, koristite značajku sigurnosnog kopiranja u telefonu. Podatke vašeg uređaja (kao što su Wi-Fi lozinke i povijest poziva) i podaci aplikacije (kao što su postavke i datoteke koje pohranjuju aplikacije) sigurnosno će se kopirati.

#### Uključite automatsku izradu sigurnosne kopije

1. Dodirnite **Postavke** > **Izrada sigurnosne kopije i ponovno postavljanje** i prebacite **Izradi sigurnosnu kopiju mojih podataka** na **Uključeno**.
2. Dodirnite **Izrada sigurnosne kopije računa** da biste odabrali račun na kojem će se sigurnosno kopirati vaši podaci.

### VRATITE IZVORNE POSTAVKE I UKLONITE PRIVATAN SADRŽAJ S TELEFONA

Do nesreća može doći - ako vaš telefon ne radi ispravno, možete vratiti njegove postavke. Ili, ako kupite novi telefon ili se želite riješiti telefona ili ga reciklirati, ovako možete ukloniti osobne informacije i sadržaj. Napominjemo da ste sami odgovorni za uklanjanje svog privatnog sadržaja.

## Ponovno postavljanje telefona

1. Dodirnite **Postavke** > **Sustav** > **Napredno** > **Mogućnosti ponovnog postavljanja** > **Brisanje svih podataka (vraćanje na tvorničko stanje)**.
2. Slijedite upute prikazane na telefonu.

## POHRANA

Pomoću izbornika za pohranu provjerite koliko memorije imate.

### Provjerite dostupnu memoriju na vašem telefonu

Ako se memorija telefona popuni, najprije provjerite i uklonite one stvari koje vam više ne trebaju:

- Tekstualne, multimedijske i poruke e-pošte
- Kontakti i pojedinosti o kontaktima
- Aplikacije
- Glazba, fotografije ili videozapisi

Umjesto uklanjanja, datoteke možete premjestiti i na memorijsku karticu.

Kvaliteta memorijske kartice uvelike može utjecati na performanse vašeg telefona. Da biste najbolje iskoristili svoj telefon, koristite brzu 4-128 GB karticu poznatog proizvođača.

Koristite isključivo kompatibilne memorijske kartice odobrene za uporabu s ovim uređajem. Kartice koje nisu kompatibilne mogu oštetiti karticu i sam uređaj te podatke pohranjene na kartici.

Za provjeru količine raspoložite memorije i kako se ona koristi, dodirnite **Postavke** > **Pohrana**.

### Uklonite preuzete aplikacije

Dodirnite **Trgovina Play** > ≡ > **Moje aplikacije i igre**, odaberite aplikaciju koju želite ukloniti i dodirnite **DEINSTALACIJA**.

## Deinstalacija aplikacije

Možete deinstalirati aplikacije koje više ne želite upotrebljavati.

1. Dodirnite **Postavke** > **Aplikacije**.
2. Dodirnite naziv aplikacije.
3. Dodirnite **Deinstaliraj**. Možda nećete moći deinstalirati sve aplikacije.

Ako instalirana aplikacija ovisi o uklonjenoj aplikaciji, instalirana aplikacija može prestati raditi. Detalje potražite u korisničkoj dokumentaciji instalirane aplikacije.

## Add back a disabled app

You can add a disabled app back to the list of apps.

1. Tap **Settings** > **Apps & notifications**.
2. Tap the app name.
3. Tap **ENABLE**.

## Kopirajte sadržaj između telefona i računala

Možete kopirati fotografije, videozapise i drugi sadržaj koji ste izradili između telefona i računala kako biste ih prikazali ili pohranili.

1. Povežite svoj telefon na kompatibilno računalo s kompatibilnim USB kabelom.
2. Na vašem računalu, otvorite upravitelja datoteka, kao što je Windows Explorer ili macOS Finder, i pretražite na vašem telefonu.
3. Povucite i ispustite stavke s telefona na računalo ili s računala na telefon.

Provjerite jeste li stavili datoteke u pravu mapu na telefonu ili ih možda nećete moći vidjeti.

## 11 Informacije o proizvodu i sigurnosti

### ZA VAŠU SIGURNOST

Pročitajte ove jednostavne smjernice. Njihovo nepoštivanje može biti opasno ili protivno lokalnim zakonima i propisima. Za dodatne informacije pročitajte cijeli korisnički priručnik.

#### ISKLUČITE U OGRANIČENIM PODRUČJIMA



Isključite uređaj kada uporaba mobilnog uređaja nije dopuštena ili kada može prouzročiti smetnje ili opasnost, na primjer, u zrakoplovu, u bolnicama ili u blizini medicinske opreme, goriva, kemikalija ili područja miniranja. Poštujte sve upute u ograničenim područjima.

#### NAJPRIJE SIGURNOST NA CESTI



Pridržavajte se svih lokalnih zakona. Neka vam ruke tijekom vožnje uvijek budu slobodne za upravljanje vozilom. Tijekom vožnje biste prvenstveno trebali misliti na sigurnost na cesti.

#### SMETNJE



Svi bežični uređaji mogu biti podložni smetnjama, što može utjecati na njihov rad.

## **AUTORIZIRANA USLUGA**



Samo ovlašteno osoblje može instalirati ili popraviti ovaj proizvod.

## **BATERIJE, PUNJAČI I OSTALA OPREMA**



Koristite samo baterije, punjače i drugu opremu koju je odobrila tvrtka HMD Global Oy za uporabu s ovim uređajem. Ne povezujte nekompatibilne proizvode.

## **DRŽITE UREĐAJ NA SUHOM**



Ako je vaš uređaj vodonepropusan, pogledajte njegovu IP ocjenu u tehničkim specifikacijama uređaja za detaljnije upute.

## STAKLENI DIJELOVI



Uređaj i/ili njegov zaslon napravljeni su od stakla. Ovo se staklo može razbiti ako uređaj padne na tvrdi površinu ili primi jak udarac. Ako se staklo razbije, ne dirajte staklene dijelove i ne pokušavajte ukloniti slomljeno staklo s uređaja. Prekinite s upotrebom uređaja dok ovlašteno servisno osoblje ne zamijeni staklo.

## ZAŠTITITE SVOJ SLUH



Da biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte dugo slušati na visokoj razini glasnoće. Budite oprezni kada držite uređaj u blizini uha dok se koristi zvučnik.

## SAR



Ovaj uređaj udovoljava smjernicama za izlaganje RF zračenju kada se koristi u uobičajenom položaju uz uho ili kada je udaljen najmanje 1,5 centimetara (5/8 inča) od tijela. Specifične maksimalne vrijednosti SAR-a mogu se pronaći u odjeljku Informacije o certifikatu (SAR) ovog korisničkog priručnika. Za više informacija pogledajte odjeljak Informacije o certifikaciji (SAR) u ovom korisničkom priručniku ili posjetite [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com).

## MREŽNE USLUGE I TROŠKOVI

Za upotrebu nekih značajki i usluga ili preuzimanje sadržaja, uključujući besplatne stavke, potrebna je mrežna veza. Ovo može prouzročiti prijenos velikih količina podataka, što može rezultirati troškovima podatkovnog prometa. Pojedine značajke mogu zahtijevati i pretplatu.

- !** **Važno:** Vaš davatelj mrežnih usluga ili davatelj mrežnih usluga koje koristite prilikom putovanja možda ne podržava 4G/LTE. U tom slučaju, možda nećete moći upućivati ili primati pozive, slati ili primati poruke ili upotrebljavati mobilne podatkovne veze. Da biste osigurali besprijekoran rad uređaja kada potpuna 4G/LTE usluga nije dostupna, preporučujemo da promijenite najveću brzinu povezivanja s 4G na 3G. Da biste to učinili, na zaslону početne stranice dodirnite **Postavke** > **Mreža i internet** > **Mobilna mreža** i prebacite **Željena vrsta mreže** na **3G**.
- !** **Napomena:** U nekim zemljama može biti ograničeno korištenje Wi-Fi-ja. Na primjer, u EU smijete koristiti samo 5150-5350 MHz Wi-Fi u zatvorenom prostoru, a u SAD-u i Kanadi dopušteno je samo korištenje 5.15-5.25 GHz Wi-Fi u zatvorenom prostoru. Za više informacija, obratite se lokalnim vlastima.


## ŽURNI POZIVI

- !** **Važno:** Ne može se jamčiti uspostava veze u svim uvjetima. Nemojte se nikad oslanjati isključivo na bežični telefon za važne komunikacije poput hitnih medicinskih stanja.

Prije upućivanja poziva:

- Uključite telefon.
- Ako su zaslon telefona i tipke zaključani, otključajte ih.
- Prijeđite na mjesto s odgovarajućom jačinom signala.

Na početnom zaslonu, dodirnite 

1. Upišite broj hitne službe za područje na kojemu se trenutno nalazite. Brojevi hitne službe nisu svugdje isti.
2. Dodirnite .
3. Navedite potrebne informacije što je točnije moguće. Nemojte prekinuti poziv dok ne dobijete dopuštenje.

Možda ćete morati učiniti i sljedeće:

- Staviti SIM karticu u telefon. Ako nemate SIM karticu, na zaslonu zaključavanja, dodirnite **Hitan slučaj**.
- Ako vaš telefon zatraži PIN kod, dodirnite **Hitan slučaj**.
- Isključite zabrane poziva u telefonu, kao što su zabrana poziva, fiksno biranje ili zatvorena grupa korisnika.
- Ako mobilna mreža nije dostupna, možete pokušati uputiti internetski poziv ako možete pristupiti internetu.

## ODRŽAVANJE UREĐAJA

Pažljivo rukujte uređajem, baterijom, punjačem i dodatnom opremom. Upute koje slijede pomoći će vam da očuvate ispravnost uređaja.

- Uređaj mora uvijek biti suh. Kiša, vlaga i tekućine mogu sadržavati minerale koji korozivnim djelovanjem oštećuju elektroničke sklopove.
- Ne upotrebljavajte i ne pohranjujte uređaj u prašnjavim i prljavim prostorima.
- Ne izlažite uređaj visokim temperaturama. Visoke temperature mogu oštetiti uređaj ili bateriju.
- Ne izlažite uređaj niskim temperaturama. Prilikom zagrijavanja na uobičajenu temperaturu, unutar uređaja može doći do stvaranja vlage koja ga može oštetiti.
- Ne otvarajte uređaj na bilo kakav način osim kako je opisano u korisničkom priručniku.
- Neovlaštene izmjene mogu oštetiti uređaj i kršiti pravila koja reguliraju radio uređaje.
- Nemojte ispuštati, udarati ili tresti uređaj ili bateriju. Grubo rukovanje ga može oštetiti.
- Za čišćenje površine uređaja upotrebljavajte samo mekanu, čistu i suhu tkaninu.
- Ne bojite uređaj. Boja može onemogućiti pravilan rad.
- Držite uređaj podalje od magneta ili magnetskih polja.
- Da biste sačuvali važne podatke, pohranite ih na najmanje dva odvojena mjesta, kao što su uređaj, memorijska kartica ili računalo, ili zapišite važne podatke.

Tijekom duljeg rada uređaj može biti topao. U većini slučajeva to je normalno. Kako bi se izbjeglo pregrijavanje, uređaj može automatski usporiti, zatvoriti aplikacije, isključiti punjenje i po potrebi se sam isključiti. Ako uređaj ne radi ispravno, odnesite ga u najbliži ovlaštenu servis.

## RECIKLIRAJTE



Svoje iskorištene elektroničke uređaje, baterije i ambalažu uvijek odlažite na za to predviđenim odlagalištima. Na taj način pomažete u sprječavanju nekontroliranog odlaganja otpada i potičete recikliranje materijala. Električni i elektronički proizvodi sadrže mnogo vrijednih materijala, uključujući metale (kao što su bakar, aluminij, čelik i magnezij) i plemenite metale (kao što su zlato, srebro i paladij). Svi materijali uređaja mogu se obnoviti kao materijali i energija.

## SIMBOL PRECRTANE KANTE ZA OTPAD

### Simbol prekrižene kante za otpad



Simbol precrtane kante za otpad na proizvodu, bateriji, dokumentaciji ili ambalažnom materijalu podsjeća vas da se svi električni i elektronički proizvodi i baterije po isteku vijeka trajanja moraju odložiti u odvojeno prikupljen otpad. Ne zaboravite prvo ukloniti osobne podatke s uređaja. Nemojte odlagati ove proizvode kao nerazvrstani komunalni otpad: odnesite ih na recikliranje. Za informacije o vašem najbližem reciklažnom mjestu, provjerite kod lokalne uprave za otpad ili pročitajte o HMD-ovom programu povrata i njegovoj dostupnosti u vašoj zemlji na [www.hmd.com/phones/support/topics/recycle](http://www.hmd.com/phones/support/topics/recycle).

## INFORMACIJE O BATERIJI I PUNJAČU

### Informacije o bateriji i punjaču

Da biste provjerili može li se baterija izvaditi iz telefona, pogledajte tiskani vodič.

**Uređaji s izmjenjivom baterijom** Upotrebljavajte uređaj samo s originalnom punjivom baterijom. Bateriju možete puniti i prazniti stotinama puta, no s vremenom će se istrošiti. Kada vrijeme razgovora i mirovanja postane značajno kraće od uobičajenog, zamijenite bateriju.

**Uređaji s baterijom koja se ne može ukloniti** Ne pokušavajte izvaditi bateriju jer možete oštetiti uređaj. Bateriju možete puniti i prazniti stotinama puta, no s vremenom će se istrošiti. Kad je vrijeme razgovora i mirovanja znatno kraće od uobičajenog, za zamjenu baterije odnesite uređaj u najbliži ovlašteni servis.

Punite uređaj kompatibilnim punjačem. Priključak punjača se može razlikovati. Vrijeme punjenja može varirati ovisno o mogućnostima uređaja.

### Sigurnosne informacije o bateriji i punjaču

Nakon dovršetka punjenja uređaja odspojite punjač iz uređaja i električne utičnice. Imajte na umu da kontinuirano punjenje ne smije trajati duže od 12 sati. Potpuno napunjena baterija će se s vremenom isprazniti ako je ne koristite.

Ekstremne temperature smanjuju kapacitet i vijek trajanja baterije. Za optimalne rezultate, bateriju uvijek držite na temperaturi od 15 °C do 25 °C (59 °F i 77 °F). Uređaj s vrućom ili

hladnom baterijom može privremeno otkazati. Imajte na umu da se baterija može brzo isprazniti na niskim temperaturama i izgubiti dovoljno snage da telefon isključi u roku od nekoliko minuta. Kada ste vani na hladnim temperaturama, držite telefon toplim.

Poštujte lokalne propise. Reciklirajte kad god je to moguće. Ne odlažite kao otpad iz kućanstva.

Nemojte izlagati bateriju ekstremno niskom tlaku zraka ili je ostavljajte na ekstremno visokoj temperaturi, primjerice bacati je u vatru jer to može uzrokovati eksploziju baterije ili istjecanje zapaljive tekućine ili plina.

Nemojte rastavljati, rezati, gnječiti, savijati, bušiti ili na drugi način oštećivati bateriju. U slučaju istjecanja baterije, ne dopustite da tekućina dođe u dodir s kožom ili očima. Ako se to dogodi, odmah isperite pogođena područja vodom ili potražite liječničku pomoć. Nemojte modificirati, pokušavati umetnuti strane predmete u bateriju, niti je uranjati u ili izlagati vodi ili drugim tekućinama. Baterije mogu eksplodirati ako su oštećene.

Bateriju i punjač koristite samo u svrhu za koju su namijenjeni. Nepravilna upotreba ili upotreba neodobrenih ili nekompatibilnih baterija ili punjača može predstavljati opasnost od požara, eksplozije ili druge opasnosti te može poništiti svako odobrenje ili jamstvo. Ako mislite da su baterija ili punjač oštećeni, odnesite ih u servisni centar ili dobavljaču telefona prije no što nastavite s njihovom upotrebom. Nikad ne upotrebljavajte oštećenu bateriju ili punjač. Punjač koristite samo u zatvorenom prostoru. Ne puniti uređaj tijekom oluje s grmljavinom. Ako punjač nije uključen u prodajno pakiranje, napunite uređaj pomoću podatkovnog kabela (priložen) i USB prilagodnika napajanja (može se prodavati zasebno). Uređaj možete puniti kabelima i prilagodnicima napajanja nezavisnih proizvođača koji su usklađeni s USB 2.0 ili novijom verzijom te s primjenjivima propisima države kao i međunarodnim i regionalnim sigurnosnim standardima. Ostali prilagodnici možda neće udovoljavati primjenjivima sigurnosnim standardima, a punjenje takvih prilagodnika može predstavljati rizik od gubitka imovine ili tjelesnih ozljeda.

Da biste isključili punjač ili pribor, držite i povucite utikač, a ne kabel.

Osim toga, ako vaš uređaj ima bateriju koja se može izvaditi, primjenjuje se sljedeće:

- Prije skidanja poklopca ili baterije uvijek isključite uređaj i odspojite punjač.
- Do slučajnog kratkog spoja može doći ako metalni predmet dotakne metalne kontakte na bateriji. To može oštetiti bateriju ili drugi predmet.

## **MALA DJECA**

Vaš uređaj i njegova dodatna oprema nisu igračke. Mogu sadržavati sitne dijelove. Držite ih na mjestima nedostupnima maloj djeci.

## **MEDICINSKI UREĐAJI**

Rad radiouređaja, uključujući bežične telefone, može prouzročiti smetnje u radu medicinskih uređaja koji nisu dovoljno zaštićeni. Posavjetujte se s liječnikom ili proizvođačem medicinskih uređaja da biste utvrdili jesu li dovoljno zaštićeni od vanjske radioenergije.

## IMPLANTIRANI MEDICINSKI UREĐAJI

Kako bi se izbjegle moguće smetnje, proizvođači ugrađenih medicinskih uređaja (kao što su srčani elektrostimulatori, inzulinske pumpe i neurostimulatori) preporučuju najmanju udaljenost od 15,3 centimetara između bežičnog uređaja i medicinskog uređaja. Osobe koje imaju ugrađene takve uređaje trebale bi:

- uvijek držati bežični uređaj na udaljenosti većoj od 15,3 centimetara od medicinskog uređaja
- ne nositi bežični uređaj u džepu blizu srca
- bežični uređaj držati na uhu na strani suprotnoj od one na kojoj se nalazi medicinski uređaj
- isključiti bežični uređaj ako iz bilo kojeg razloga posumnjaju da dolazi do smetnji
- pridržavati se uputa proizvođača ugrađenog medicinskog uređaja

Ako imate bilo kakvih pitanja o upotrebi bežičnog uređaja s ugrađenim medicinskim uređajem, obratite se zdravstvenom djelatniku.

## SLUH



**Upozorenje:** Korištenje slušalica može utjecati na Vašu sposobnost da čujete vanjske zvukove. Nemojte upotrebljavati slušalice ako to ugrožava sigurnost.

Neki bežični uređaji mogu prouzročiti smetnje u radu pojedinih slušnih pomagala.

## ZAŠTITITE SVOJ UREĐAJ OD ŠTETNOG SADRŽAJA

Vaš uređaj može biti izložen virusima i ostalim štetnim sadržajima. Poduzmite sljedeće mjere predostrožnosti:

- Budite oprezni kada otvarate poruke. Mogu sadržavati zlonamjerni softver ili na neki drugi način biti štetne za vaš uređaj ili računalo.
- Budite oprezni kada prihvaćate zahtjeve za povezivanjem, pregledavate internet ili preuzimate sadržaj. Ne prihvaćajte Bluetooth veze iz izvora prema kojima nemate povjerenja.
- Instalirajte i koristite samo usluge i softver iz izvora kojima vjerujete i koji nude odgovarajuću sigurnost i zaštitu.
- Instalirajte antivirusni i drugi sigurnosni softver na svoj uređaj i bilo koje povezano računalo. Istodobno upotrebljavajte samo jednu protuvirusnu aplikaciju. Korištenje više od navedenog može utjecati na performanse i rad uređaja i/ili računala.
- Ako pristupate unaprijed instaliranim oznakama i poveznicama na internetske stranice trećih strana, poduzmite odgovarajuće mjere opreza. HMD Global ne podržava i ne preuzima odgovornost za takva mjesta.

## VOZILA

Radijski signali mogu utjecati na neispravno ugrađene ili nedovoljno zaštićene elektroničke sustave u vozilima. Dodatne informacije zatražite od proizvođača vozila ili pripadajuće opreme. Ugradnju uređaja u vozilo smije obavljati samo ovlašteno osoblje. Nestručno izvedena ugradnja može biti opasna te može poništiti jamstvo. Redovito provjeravajte je li sva oprema za bežični uređaj pravilno postavljena u vašem vozilu te radi li ispravno. Zapaljiva ili eksplozivna sredstva držite podalje od uređaja, njegovih dijelova i pribora. Ne stavljate svoj uređaj ili dodatnu opremu u područje djelovanja zračnog jastuka.

## POTENCIJALNO EKSPLOZIVNA OKRUŽENJA

Isključite uređaj u potencijalno eksplozivnim okruženjima, primjerice u blizini benzinskih crpki. Iskre mogu uzrokovati eksploziju ili požar te ozljede ili smrtne posljedice. Poštujte ograničenja na područjima s gorivom, u kemijskim postrojenjima ili unutar područja na kojima se provodi miniranje. Potencijalno eksplozivna okruženja mogu ne biti jasno označena. To su obično područja na kojima se savjetuje isključivanje motora vozila, potpalublja brodova, mjesta pretovara i skladištenja kemijskih sredstava te područja u kojima atmosfera sadrži kemikalije ili čestice. Da biste saznali je li sigurno upotrebljavati ovaj uređaj u blizini vozila na ukapljeni naftni plin (kao što su propan ili butan), obratite se proizvođačima tih vozila.

## INFORMACIJE O CERTIFIKACIJI

### **Ovaj mobilni uređaj zadovoljava smjernice za izloženost radijskim valovima.**

Vaš je mobilni uređaj radioodašiljač i radioprijamnik. Projektiran je da ne prelazi ograničenja izlaganja radijskim valovima (elektromagnetnim poljima radijske frekvencije) preporučena međunarodnim smjernicama nezavisne znanstvene organizacije ICNIRP. Ove smjernice uključuju značajne sigurnosne margine koje imaju za cilj osigurati zaštitu svih osoba, neovisno o njihovoj dobi i zdravstvenom stanju. Smjernice za izloženost temelje se na specifičnoj stopi apsorpcije (SAR), koja je izraz količine radiofrekvencijske (RF) snage koja se nakuplja u glavi ili tijelu kada uređaj emitira. ICNIRP SAR ograničenje za mobilne uređaje je 2,0 W/kg u prosjeku na 10 grama tkiva.

Ispitivanja SAR-a obavljaju se dok je uređaj u uobičajenim radnim položajima i odašilje na najvišoj utvrđenoj razini energije u svim frekvencijskim pojasevima.

Ovaj uređaj udovoljava smjernicama za radiofrekvencijsku izloženost kad se koristi na glavi ili u položaju od najmanje 1,5 centimetara udaljenosti od tijela. Dodatna oprema koja se upotrebljava za nošenje uređaja uz tijelo – torbica, kopča za remen ili drugi držač telefona – ne bi smjela sadržavati metalne dijelove i trebala bi se držati barem na gore navedenoj minimalnoj udaljenosti od tijela.

Za slanje podataka ili poruka potrebna je dobra veza s mrežom. Slanje može biti odgođeno dok takva veza ne bude dostupna. Do završetka slanja poštuju upute o održavanju udaljenosti od tijela.

Tijekom općenite upotrebe, vrijednosti specifične stope apsorpcije su obično znatno niže od gore navedenih vrijednosti. To je stoga što se radi povećanja učinkovitosti sustava i smanjenja smetnji na mreži snaga mobilnog uređaja automatski smanjuje kada za poziv nije potrebna puna snaga. Što je manja izlazna snaga, to je manja i vrijednost specifične stope apsorpcije.

Modeli uređaja mogu imati različite verzije i više od jedne vrijednosti. Promjene komponenti i dizajna mogu nastupiti tijekom vremena, a neke promjene mogu utjecati na vrijednosti specifične stope apsorpcije (SAR).

Više informacija potražite na stranici [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). Imajte u vidu da mobilni uređaji mogu odašiljati čak i kada ne upućujete glasovni poziv.

Svjetska zdravstvena organizacija (SZO) navodi da postojeći znanstveni podaci ne ukazuju na potrebu provođenja posebnih mjera opreza prilikom korištenja mobilnih uređaja. Ako želite smanjiti svoju izloženost, preporučuju da ograničite vrijeme korištenja ili upotrebljavate komplet za korištenje bez ruku kako biste uređaj držali dalje od glave i tijela. Za više informacija, objašnjenja i rasprava o izloženosti RF zračenju, posjetite web stranicu SZO na [www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab\\_1](http://www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1).

Molimo pogledajte [www.hmd.com/sar](http://www.hmd.com/sar) za maksimalnu SAR vrijednost uređaja.

## O DIGITALNOM UPRAVLJANJU PRAVIMA

Prilikom uporabe ovog uređaja poštujujte sve zakone i lokalne običaje te privatnost i zakonska prava drugih osoba, uključujući autorska prava. Fotografije, glazbu i druge sadržaje možda neće biti moguće kopirati, mijenjati ili prebacivati jer su zaštićeni autorskim pravima.

## PRISTUPNI KODOVI

Saznajte o različitim kodovima na telefonu.

### PIN ili PIN2 kod

PIN ili PIN2 kodovi imaju 4-8 znamenki.

Ovi kodovi štite će vašu SIM karticu od neovlaštenog korištenja ili su potrebni za pristup nekim značajkama. Svoj telefon možete postaviti da zatraži PIN kod kada ga uključite.

Ako zaboravite kodove ili ih ne dobijete s karticom, obratite se davatelju mrežnih usluga.

Ako pogrešno unesete kôd 3 puta zaredom, morate deblokirati kôd pomoću PUK ili PUK2 koda.

### PUK ili PUK2 kodovi

PUK ili PUK2 kodovi su obavezni da biste deblokirali PIN ili PIN2 kôd.

Ako kodovi nisu isporučeni uz SIM karticu, obratite se davatelju mrežnih usluga.

## Šifra za zaključavanje

Kôd za zaključavanje poznat je i kao sigurnosni kôd ili lozinka.

Kôd za zaključavanje pomaže u zaštiti vašeg telefona od neovlaštenog korištenja. Telefon možete postaviti da zatraži kôd za zaključavanje koji definirate. Držite kod tajnim i na sigurnom mjestu, odvojeno od telefona.

Ako zaboravite kôd i telefon je zaključan, vaš telefon će zahtijevati servis. Mogu se primjenjivati dodatne naknade, a svi osobni podaci na vašem telefonu mogu biti izbrisani. Za više informacija obratite se najbližem ovlaštenom servisu vašeg telefona ili vašem trgovcu telefona.

## IMEI kod

IMEI kôd služi za identifikaciju telefona u mreži. Možda ćete također morati dati broj servisu ili trgovcu telefona.

Za prikaz IMEI broja, birajte **\*#06#**.

## Pronađite ili zaključajte svoj telefon

Ako izgubite telefon, možete biti u mogućnosti pronaći ga, zaključati ili izbrisati s udaljene lokacije ako ste prijavljeni na Google račun. Zadana je postavka za Pronađi moj uređaj uključeno za telefone povezane s Google računom.

Kako biste koristili Pronađi moj uređaj, vaš izgubljeni telefon mora biti:

- Uključeno
- Vidljivo na Google Playu
- Prijavljen na Google račun
- Lokacija uključena
- Povezan na mobilne podatke ili Wi-Fi
- Uključena opcija Pronađi moj uređaj

Kad se Pronađi moj uređaj poveže s vašim telefonom vidjet ćete lokaciju telefona, a na telefon se šalje obavijest.

1. Otvorite [android.com/find](https://android.com/find) na računalu, tabletu ili telefonu povezanom na internet i prijavite se na svoj Google račun.
2. Imate li više od jednog telefona, kliknite na izgubljeni telefon na vrhu zaslona.
3. Na karti pogledajte gdje se telefon otprilike nalazi. Lokacija je približna i ne mora biti točna.

Ukoliko vaš uređaj nije moguće pronaći, Pronađi moj uređaj će prikazati njegovu posljednju poznatu lokaciju ako je dostupna. Za zaključavanje ili brisanje vašeg telefona slijedite upute na web-mjestu.

## COPYRIGHTS AND OTHER NOTICES

### Copyrights and other notices

The availability of products, features, apps and services may vary by region. For more info, contact your dealer or your service provider. This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. HMD Global reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

To the maximum extent permitted by applicable law, under no circumstances shall HMD Global or any of its licensors be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

Reproduction, transfer or distribution of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of HMD Global is prohibited. HMD Global operates a policy of continuous development. HMD Global reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

HMD Global does not make any representations, provide a warranty, or take any responsibility for the functionality, content, or end-user support of third-party apps provided with your device. By using an app, you acknowledge that the app is provided as is.

Downloading of maps, games, music and videos and uploading of images and videos may involve transferring large amounts of data. Your service provider may charge for the data transmission. The availability of particular products, services and features may vary by region. Please check with your local dealer for further details and availability of language options.

Certain features, functionality and product specifications may be network dependent and subject to additional terms, conditions, and charges.

All specifications, features and other product information provided are subject to change without notice.

HMD Global Oy is the exclusive licensee of the Nokia brand for phones & tablets. Nokia is a registered trademark of Nokia Corporation.

HMD Global Privacy Policy, available at <http://www.hmd.com/privacy>, applies to your use of the device.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HMD Global is under license. Android, Google and other marks are trademarks of Google LLC. Qualcomm and Snapdragon are trademarks of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries.

## Qualcomm aptX



Qualcomm Snapdragon is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm and Snapdragon are trademarks of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.